Επίσημη Εφημερίδα
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

EL
Σειρά L

2026/503

23.4.2026

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2026/503 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 23ας Απριλίου 2026

για την εφαρμογή της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λευκορωσία και της εμπλοκής της Λευκορωσίας στην ρωσική επίθεση κατά της Ουκρανίας [1] και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Ύπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 15 Οκτωβρίου 2012, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2012/642/ΚΕΠΠΑ.

(2) Λόγω της σοβαρότητας της κατάστασης στη Λευκορωσία, τρία νομικά πρόσωπα θα πρέπει να προστεθούν στον κατάλογο φυσικών και νομικών προσώπων, φορέων και οντοτήτων που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ο οποίος παρατίθεται στο παράρτημα Ι της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ.

(3) Το παράρτημα Ι της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ θα πρέπει, συνεπώς, να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα Ι της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Βρυξέλλες, 23 Απριλίου 2026.

Για το Συμβούλιο

Η Πρόεδρος

Μ. ΡΑΟΥΝΑ

[1] ΕΕ L 285 της 17.10.2012, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Στο παράρτημα I της απόφασης 2012/642/ΚΕΠΠΑ, οι ακόλουθες καταχωρίσεις προστίθενται στον κατάλογο που παρατίθεται στο τμήμα «Β. Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 1»:

	Ονοματεπώνυμα (Μεταγραφή από τη λευκορωσική) (Μεταγραφή από τη ρωσική)	Ονοματεπώνυμα (λευκορωσική γραφή) (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
«59.	Volat-Sanjiang Joint Limited Liability Company	Совместное общество с ограниченной ответственностью “Волат-Санцзян”	Διεύθυνση: 220070 Republic of Belarus, Minsk, Budennogo str. Budennogo, 1A/7, office 20. Είδος οντότητας: κοινή επιχείρηση· Αριθμός μητρώου: 191299395 Ημερομηνία εγγραφής: 24.3.2010	Η Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company είναι λευκορωσική κοινή επιχείρηση που συστάθηκε από κοινού με τη Minsk Wheel Tractor Plant. Παράγει τροχοφόρα πλαίσια για στρατιωτικό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων πολλαπλών εκτοξευτών πυραύλων που κατασκευάζονται από τη Minsk Wheel Tractor Plant. Ως εκ τούτου, η Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company αποτελεί μέρος του στρατιωτικοβιομηχανικού συμπλέγματος της Λευκορωσίας και το στηρίζει, συμμετέχοντας στην ανάπτυξη, την παραγωγή και την προμήθεια στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού.	23.4.2026

	Ονοματεπώνυμα (Μεταγραφή από τη λευκορωσική) (Μεταγραφή από τη ρωσική)	Ονοματεπώνυμα (λευκορωσική γραφή) (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
60.	CJSC Belarusian Oil Company (BelOil) (BNK)	ЗАО Белорусская нефтяная компания (БНК)	Διεύθυνση: 4A-305, Leshchinsky Street, 220140, Minsk, Republic of Belarus Είδος οντότητας: Κλειστή συμμετοχική εταιρεία (CGSC) Τόπος εγγραφής σε μητρώο: Δημοκρατία της Λευκορωσίας Ημερομηνία εγγραφής: 17.5.2007 Αριθμός μητρώου: 190832326 Κύριος τόπος δραστηριοτήτων: Δημοκρατία της Λευκορωσίας Συνδεδεμένες οντότητες: Κρατική Ομοσπονδία Παραγωγής “Belorusneft”· Ανοικτή συμμετοχική εταιρία “Naftan”	Η Belarusian Oil Company (BNK) είναι ο μεγαλύτερος εξαγωγέας πετρελαίου της Λευκορωσίας και ανήκει σε μερικές από τις μεγαλύτερες επιχειρήσεις παραγωγής και διύλισης πετρελαίου στη Δημοκρατία της Λευκορωσίας, συμπεριλαμβανομένων της Belorusneft και της Naftan. Μέσω της ιδιοκτησιακής δομής της, η BNK ελέγχεται από την κυβέρνηση της Λευκορωσίας. Ο διορισμός του γενικού διευθυντή της εγκρίνεται από τον Aliaksandr Lukashenka, ο οποίος ορίζει επίσης την κατεύθυνση την οποία θα πρέπει ακολουθεί η εταιρεία. Ως εκ τούτου, η BNK συνδέεται με οντότητες που στηρίζουν το καθεστώς Lukashenka και τελεί υπό την κυριότητα και τον έλεγχο οντοτήτων που είναι υπεύθυνες για την καταστολή της κοινωνίας των πολιτών της Λευκορωσίας και στηρίζει το καθεστώς Lukashenka.	23.4.2026

	Ονοματεπώνυμα (Μεταγραφή από τη λευκορωσική) (Μεταγραφή από τη ρωσική)	Ονοματεπώνυμα (λευκορωσική γραφή) (ρωσική γραφή)	Στοιχεία ταυτοποίησης	Λόγοι καταχώρισης	Ημερομηνία καταχώρισης
61.	China Space Sanjiang Group	στην κινεζική: 中国航天三江集团有限公司	Διεύθυνση: No. 9 Jinshan Avenue, Dongxihu District, Wuhan City, Hubei Province, China	Ο όμιλος China Space Sanjiang Group είναι ο συνδημιουργός της Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company και ένας από τους δύο κύριους εταίρους της εν λόγω κοινής επιχείρησης. Η Volat-Sanjiang Joint Venture Limited Liability Company παράγει τροχοφόρα πλαίσια για στρατιωτικό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων συστημάτων πολλαπλών εκτοξευτών πυραύλων που κατασκευάζονται από τη Wheel Tractor Plant του Μινσκ. Ως εκ τούτου, η China Space Sanjiang Group αποτελεί μέρος του στρατιωτικού και βιομηχανικού συμπλέγματος της Λευκορωσίας, μεταξύ άλλων επειδή δραστηριοποιείται στην ανάπτυξη και την παραγωγή στρατιωτικής τεχνολογίας και εξοπλισμού.	23.4.2026».